آؤ میواتی سِیکاں

پہلو قاعدو













لکھاری : قیس چودھری چھرکلوت میو

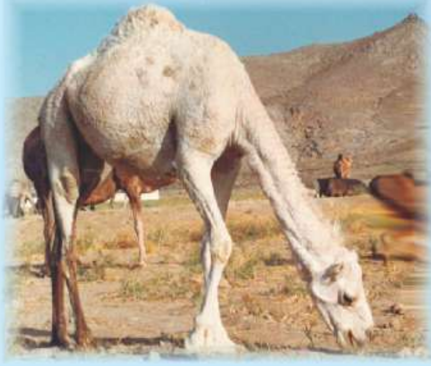


پہلو سبق

ا

اُونٹ

الگوجا - انار - امرود



ب

بیجنا

بہلی - بلّی - بکری



پ

پاگ

پہنا - پِلنگ - پہلوان



ت

تتیری

تیندوا - تربوز - تختی



ٹ

ٹٹیری

ٹاٹ-ٹوپی-ٹُوک



ث

ثمر

ثالث-ثواب-ثابت



ج

جہاز

جانور-جلیبی-جُراب



چ

چاند

چٹّا-چکّو-چِلم



ح

حُقّہ

حجامت - حکیم - حاجی



خ

خط

خیرات - خچرّ - خلیقی



د

درانتی

دوات - دَگڑا - داتل



ڈ

ڈانکیا

ڈگ - ڈور - ڈبّہ



ذ

ذخیرہ

ذِکر-ذات-ذبح



ر

رانی

ریل-رُوکھ-رہٹ



ڑ

پہاڑ

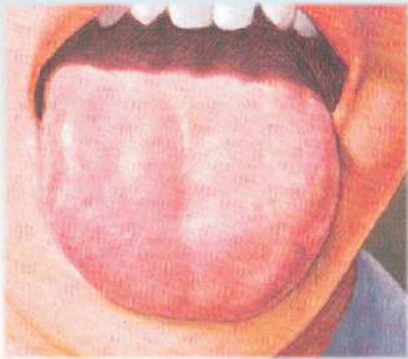
دھاڑ-پٹ پڑ-جھاڑ



ز

زُبان

زیور-زخم-زردہ



س

سُسّا

سیل-سانک-سانٹا



ش

شکرہ

شہتُوت-شربت-شکر



ص

صندوق

صُافو-صیابن-صدری



ض

ضرب

ضرورت-ضدی-ضامن



ط

طوطا

طباق - طائری - طبلہ



ظ

ظہر

ظاہر - ظلمی - ظالم



ع

عینک

علم - عالم - عطر



غ

غِلول

غبارہ - غلیچہ - غار



ف	**فوجی** فقیر - فاتحہ - فرش	
ق	**قلم** قینچی - قاعدہ - قاضی	
ک	**کتاب** کُرھائیٹری - کِواڑ - کٹوری	
گ	**گُونٹھی** گنڈسہ - گائے - گاڈھی	

	**لہٹو** لکڑ - لہنگا - لوگڑہ	**ل**
	**مور** مسال - مرچ - مہیری	**م**
	**نوئی** نیاتہ - نارنگی - نہر	**ن**
	**وال** واڑی - وزن - وردی	**و**

ہ

ہالی

ہانسی - ہاتھی - ہنسلی



ء ی

ے

یکہ

نائی - چائے - سرائے



آ

آم

آنچ - آنٹ - آڈ



بھ

بھیڈ

بھوک - بھوبلیا - بھات



پھ	**پھول** پھرانس-پھولا-پھکنی	
تھ	**تھالی** تھیلہ-تھاؤنلہ-تھیگلہ	
ٹھ	**ٹھوکر** ٹِھیکرا-ٹھاڈو-ٹھوڈی	
جھ	**جھنڈا** جھجری-جھوٹی-جھول	

چھ

چھان

چھاچ - چھاج - چھات



دھ

دھوبی

دھولا - دھان - دھن



ڈھ

ڈھوکری

ڈھانکری - ڈھکن - ڈھور



ڑھ

باڑھ

ڈاڑھ - کڑھائی - چڑھائی



کھ

کھاٹ

کھرپہ - کھاتی - کھجورا



گھ

گھڑی

گھاتی - گھوڑی - گھاس



لھ

[illegible]

لھاپسی - لھسّن - لھاس



ںٔ

(اٹھے)

کوئی

نٔکا - ۂل - کھوئی



نھ	**نُھوں** نھاؤڑو-نھانْ-نھیس	
ںْ (انھے)	**کماںْ** داوںْ-بانْ-نُونْ	



اُستاج جی کو

میواتی حروفِ تہجی باون ہاں-ان میں تیرے حرف عربی اور فارسی زُبان کا ہاں-وے یہ ہاں:

ث ح خ ذ ز ص ض ط ظ ع غ
ف ق

اِن حرفَن کی میواتی میں یا مارے ضرورت نا ہی کہ ان کا متبادل ہم صوت حرف یا میں پہلے ای موجود ہا-اپر جب عربی اور فارسی ملک میں آئی تو اپنے ساتھ ایسا آنکھر بی لائی جن کو متبادل میواتی میں نہ ہو-ئوں وے سارا آنکھر اِنی زُبانن میں لکھنا

پڑا-اپران کولہجو میواتی میں ڈھالْ لیوگیو- جیسے رکوع-رکعت-اذان-حدیث قرآن-پیغمبر-سعی-طواف-وغیرہ

☆ بہت سا حرف ایسا ہاں جن سُو کوئی آنکھر نہ بنّے ہے-اَپر وے کائی آنکھر کا بیچ میں یا اُپرؔ آ کے وائے مکمل کراہاں- جیسے ڑ-ڑھ

ان حرفَن سُو عربی اور فارسی میں تو کچھ آنکھر بنتا ہوئیں گا اپر میواتی میں نہ ہاں-

☆ ان حرفَن نے بار بار کہوا کے بالکْن کا من میں بٹھا دیوو- جاسُو آگے چل کے وے بےمُورت حرفَن کی پچھانْ آسانی سُو کر لیواں-

☆ لْ اور نْ- خالص میواتی حرف ہاں- ان کی ل اور ن سُو الگ پچھانْ بنانْ کے مارے ای (ْ) نشانی لگا دی ہے-



دُعا

سب دُنیا کا پالن ہار — موپہ ایسو کر اُپکار
ما باپن کو مان بڑھاؤں — اُستاجن کو تابے دار
میں بے گُن ہوں گُن والی کر دے — ہر مشکل میں لیجو سار
بولی میں ایسو رس بھر دے — جا سو سُدھراں سارا کار
الٰہی تیری رحمت ہووے — بنے کنارو ہر منجھدار
میں یارن سو پیار نبھاؤں — سب سو راضی رہواں یار
ایسو اچھو کام کروں میں — موپہ گرب کرے سنسار
دُور دِلن کا پھانٹا کر دے — ہر اک من میں بھر دے پیار

اسد اللہ ارشد میو